

ES

MÁSCARAS PARA OXIGENOTERAPIA
INSTRUCCIONES PARA EL USO

INDICACIONES

Administración terapéutica de oxígeno.

Nota: El producto es de un solo uso: no lo utilice más de una vez.

Los sistemas de suministro de oxígeno tienen que ser conformes a las normativas vigentes.

Los productos deben ser utilizados por personal de salud calificado.

PREPARACIÓN Y CONEXIONES

MASCARILLA DE OXIGENACIÓN DE CONCENTRACIÓN MEDIA

Acople el conector del tubo a la fuente de oxígeno. Fije el otro extremo del tubo al conector de entrada de la máscara. La máscara ha sido proyectada para trabajar con caudales entre 5 y 10 LPM y suministrar flujos de oxígeno comprendidos entre el 40% y el 60%.

MASCARILLA DE OXIGENOTERAPIA CON CONCENTRACIÓN VARIABLE

En el caso de varios diluyentes fijos de aire-O2 (siete colores diferentes), conecte el diluyente elegido al tubo ondulado; en el caso de un diluyente único de aire-O2, seleccione la concentración y asegúrese de que la parte móvil del regulador está completamente retraída en su emplazamiento y conecte el diluyente al tubo ondulado. Conecte el vaso al diluyente y el tubo al diluyente. Conecte el otro extremo del tubo a la fuente de oxígeno. Los caudales aconsejados y los relativos porcentajes de oxígeno suministrados están impresos sobre el diluyente o escritos en la etiqueta.

MASCARILLA DE OXIGENOTERAPIA DE ALTA

CONCENTRACIÓN

Extienda la bolsa de plástico. Acople el conector del tubo a la fuente de oxígeno. Acople el otro extremo al conector de entrada de la máscara. Ajustar el caudal de modo que el saquito no se desinche nunca más de la mitad durante la inspiración. El flujo de oxígeno suministrado está comprendido entre el 90% y el 100%.

MASCARILLA DE OXIGENOTERAPIA PARA AEROSOL

Desenrosque el tapón de la base y administre la medicación prescrita por el médico. Vuelva a enroscar la máscara a la cabeza del inhalador en la abertura. Acople un extremo del tubo al conector de entrada del inhalador y el otro a la fuente de oxígeno o de aire comprimido. Asegúrese de que la conexión se ha realizado correctamente como muestra el dibujo.



Para la duración de la administración seguir la preinscripción médica. Para una vaporización óptima el flujo recomendado está comprendido entre 6 y 9 LPM a una presión de 3.44 bar (344 kPa, equivalentes a 50 PSI). Una buena vaporización está garantizada hasta una presión de 1.73 bar (173 kPa, equivalentes a 25 PSI).

SELECCIÓN DEL FLUJO Y COLOCACIÓN DE LA MÁSCARA:

TODOS LOS MODELOS SOBRE MENCIONADOS

Asegúrese de que el tubo para el oxígeno se haya colocado firmemente a la fuente de oxígeno. Coloque el flujo al nivel prescrito por el médico. Coloque la máscara sobre el rostro del paciente cubriendo nariz y boca. Pase el elástico por detrás de la cabeza y orejas del paciente colocándola detrás del cuello. Regule la tensión del elástico para colocar la máscara tirando hacia fuera el elástico por la aberturas correspondientes. Modele la pinza, situada a la altura de la nariz, sobre el rostro del paciente.

MASCARILLA DE OXIGENOTERAPIA PARA TRAQUEOTOMÍA

MÁSCARA DE OXIGENOTERAPIA PARA TRAQUEOTOMÍA CON CONCENTRACIÓN VARIABLE

Mascarilla de oxigenoterapia para traqueotomía: conectar el tubo para aerosol (no suministrado en esta confección) entre la máscara y la fuente del gas. Seleccionar el flujo correcto en la fuente del gas y verificar el flujo del gas a través de la máscara.

Máscara de oxigenoterapia para traqueotomía con concentración variable: conecte el diluyente elegido al tubo flexible. Conecte el vaso al diluyente y el tubo al diluyente. Conecte el otro extremo del tubo a la fuente de oxígeno. Los caudales aconsejados y los relativos porcentajes de oxígeno suministrados están escritos sobre el diluyente.

Mascarilla de oxigenoterapia para traqueotomía / Máscara de oxigenoterapia para traqueotomía con concentración variable:: colocar la banda elástica detrás del cuello y dulcemente tirar las extremidades de la banda hasta que la máscara esté fijada de forma segura. La entrada de la máscara puede girar a 360° para permitir el posicionamiento del tubo a pacientes en posición clinostática, sentada u ortostática. En caso de succión, desbloquear la máscara (tirando de la banda en la dirección opuesta o desenganchando una parte de la banda) y apartar la máscara del área de succión. Volver a colocar la máscara del modo que se ha indicado arriba. Atención: asegurarse de la junta segura de todas las conexiones.

CONTRAINDICACIONES

No se han descrito contraindicaciones para la oxigenoterapia. Para suministrar fármacos, consulte las instrucciones específicas del fármaco utilizado.

ADVERTENCIAS

El producto es de un solo uso. Si lo utiliza más de una vez puede provocar:

1. Presencia de residuos biológicos con posibles infecciones cruzadas.
2. Alteraciones de los materiales.
3. Pérdida de las características funcionales iniciales del producto.

- Antes de conectarlo a la fuente de oxígeno asegúrese de su correcto funcionamiento.
- Si se aplasta o se dobla el tubo accidentalmente se impide el paso regular del oxígeno y se puede hasta desconectar de la fuente. Por lo tanto, se recomienda la máxima atención por parte de los usuarios.
- El flujo de oxígeno superior a los 10 litros/min puede provocar un ruido molesto en el sistema y la emisión de líquido, proveniente del humidificador, sobre la mezcla enviada al paciente.
- Todos los modelos descritos son de un solo uso y, en cualquier caso, no pueden utilizarse de manera continuada por un período superior a 30 días.
- El oxígeno concentrado puede encender materiales combustibles. Para evitar el riesgo de incendio o explosión mantener lejos de posibles fuentes de ignición, y consulte las precauciones de uso de los equipos utilizados para el suministro de oxígeno.

ELIMINACION

Los desechos derivados de las estructuras sanitarias deben eliminarse de acuerdo con la normativa vigente.

NOTAS GENERALES

Si, durante el uso del dispositivo o como resultado de su uso, se produce un accidente grave, informe de ello al Fabricante y a sus autoridades nacionales. Por cualquier mal funcionamiento o defecto del dispositivo, informe al Servicio de Calidad del Fabricante..

Legenda dei simboli - Symbol Legend - Légende des symboles - Zeichenerklärung - Significado de los Símbolos - Перечень символов - Significado dos Símbolos							
	IT	EN	FR	DE	ES	RU	PT
	Conforme alla vigente normativa Europea sui Dispositivi Medici	Compliant with current European legislation on Medical Devices	Conforme à la législation européenne en vigueur sur les dispositifs médicaux	Entspricht der aktuellen europäischen Gesetzgebung für Medizinprodukte	Cumple con la legislación europea vigente sobre dispositivos médicos	Соответствует действующему европейскому законодательству о медицинских устройствах	Em conformidade com a legislação europeia em vigor sobre Dispositivos Médicos
	Consultare le istruzioni d'uso	Consult instructions for use	Consulter les instructions d'utilisation	Gebrauchsanweisung lesen	Consulte las instrucciones de uso	Обратитесь к инструкции по применению	Consulte as instruções de utilização
	Data di produzione	Date of manufacture	Date de production	Herstellungsdatum	Fecha de Producción	Дата изготовления	Data de Fabrico
	Fabbricante	Manufacturer	Fabricant	Hersteller	Fabricante	Производитель	Fabricante
	Distributore	Distributor	Distributeur	Verteiler	Distribuidor	Дистрибьютор	Distribuidor
	Numero di catalogo	Catalogue number	Code de référence	Katalognummer	Número de Catálogo	Каталожный номер	Número de Catálogo
	Numero di lotto	Batch code	Numéro de lot	Posten-Nummer	Número de Lote	Код партии	Número de Lote
	Data di scadenza	Use by	Date de péremption	Verfalldatum	Fecha de Caducidad	Использовать до	Validade
	Numero di pezzi	Quantity of pieces	Nombre de pièces	Stückzahl	Cantidad de piezas	Количество штук	Número de peças
	Non riutilizzare	Do not reuse	Ne pas réutiliser	Nicht wiederverwenden	No reutilizar	Не использовать повторно	Não reutilizar
	Non contiene lattice di gomma naturale	Does not contain natural rubber latex	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel	Enthält kein Naturlatex	No contiene LÁTEX de goma natural	Не содержит натурального латекса	Não contém latex de borracha natural
	Proteggere dalla luce solare	Keep away from sunlight	Protéger de la lumière du soleil	Vor Sonnenlicht schützen	Mantener alejado de la luz solar	Беречь от солнечных лучей	Conservar ao abrigo da luz solar
	Non contiene ftalati: DEHP FREE	Not contains phthalates: DEHP FREE	Ne contient des phtalates: DEHP FREE	Enthält keine Phthalate: DEHP FREE	No contiene ftalatos: DEHP FREE	Не содержит фталаты: DEHP FREE	Não contém ftalatos: DEHP FREE
	Limiti di temperatura	Temperature limitation	Limites de température	Temperaturbereich	Límites de Temperatura	Температурные ограничения	Limites de Temperatura
	Limiti di umidità	Humidity limitation	Limites d'humidité	Feuchtigkeitsbereich	Límites de Humedade	Ограничения по влажности	Limites de Humidade
	Dispositivo medico	Medical Device	Dispositif médical	Medizinprodukt	Producto sanitario	Медицинское устройство	Dispositivo médico
	Identificativo unico del dispositivo	Unique Device Identifier	Identifiant unique des dispositifs	Eindeutige Kennung des Geräts	Identificador único del producto	Уникальный идентификатор устройства	Identificação única do dispositivo